

本企业通过：

ISO9001：2008 国际质量管理体系认证

ISO14001：2004 国际环境管理体系认证

OHSAS18001：2007 国际职业健康安全管理体系认证

九阳股份有限公司  
JOYOUNG COMPANY LIMITED

山东省济南市槐荫区美里路999号  
No. 999 Meili Road, Huaiyin District, Jinan City,  
Shandong Province, China

邮编：250117

传真：400 6186 996

[www.joystar.com](http://www.joystar.com)

阳光服务热线：**400-6186-999**

**Joyoung 九阳**

## 使用说明书 Operation Instruction

九阳豆浆机  
型号：DJ11B-D30EC



豆浆生活网

[www.doujiang.com](http://www.doujiang.com)

购买阳光豆坊产品请登录官方旗舰店

<http://joystar.sunnybean.taobao.com>

尊敬的用户，感谢您使用九阳牌全自动家用豆浆机。为了便于您正确操作本机器，使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

(本机器只限在中国大陆海拔1000米以下地区使用)

(本产品仅适用于家庭使用，请勿用于商业用途)

(本说明书中技术规格如有变更恕不另行通知)

## 目 录

前言	1
第一章 安全使用注意事项	2-3
第二章 部件及功能	4-5
第三章 使用方法	6-12
第四章 保养和维护	12
第五章 产品安全指标	13
第六章 采用标准	13
第七章 故障分析及排除	13-14
功能、食谱参考	15-16
装箱明细	16

## 前 言

九阳全自动家用豆浆机DJ11B-D30EC型，是家庭自制五谷、纯干豆、湿豆原磨、果汁、果酱、奶茶等多种饮品，以及提供轻松洗功能的实用小家电。本机采用微电脑控制，预热、粉碎、煮浆、延时熬煮全自动完成，可在25分钟左右( 中水位、水温23℃左右、额定电压220V~) 做出各种新鲜香浓的熟豆浆，是您健康生活的好帮手。本机运用了超微原磨技术，实现全循环粉碎，营养释放更充分。具有多种功能设置，可以根据您的需要选择不同的工作程序。本机采用双层杯体底盘加热，采用“文火熬煮技术”，豆浆通过“大火煮沸，文火熬香”的科学熬煮后，熬的透，喝着香。同时，豆浆均质乳化效果好，五谷豆浆香稠营养，更利于人体吸收。



### 温馨提示:

- ★ 豆浆一定要煮熟饮用。
- ★ 新鲜豆浆室温条件下建议6小时内饮用。
- ★ 婴儿、肾功能衰竭、肠胃功能弱的人群应酌情选择低浓度豆浆或减少饮用量。

## 第一章 安全使用注意事项

⚠ 为特别警示提醒，使用时  
请注意！

清洗时注意机头上部请勿进  
水。



制浆完成后，请不要再二次  
加热、打浆，否则会造成粘  
杯、糊锅。

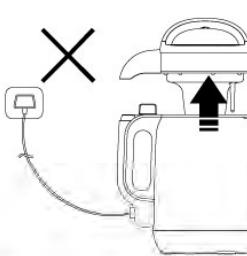


制作豆浆时一定要将过滤杯  
从杯体内取出。

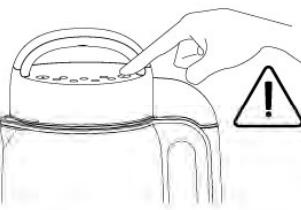


✗ 为错误使用方法，使用时请特别注  
意，以防发生人身伤害和财产损失！

拿出或放入机头前，请先切  
断电源。



请按照使用说明书选择相应  
的功能程序，如果选错功能  
程序可能存在饮品溢出、糊  
锅、粉碎差、煮不熟等现象。



加水至上下水位刻度线之间。



1. 机头、耦合器、底座、电源插座请勿进水，如果进水，必须擦拭晾干后才能使用。

2. 杯体、刀片、防溢电极、超微精磨器请及时清洗干净。刀片刃口锋利，清洗时注意防止刀片伤手。

3. 机器工作后期或工作完成后，请勿拔插电源线插头且重新按键执行工作程序，否则可能造成豆浆溢出。

4. 倒豆浆时，请先将机头取下再倒豆浆，以免机头滑落伤人。

5. 超微精磨器请及时清洗干净，以免影响制浆效果。

6. 本机采用高速电机，粉碎时出现间歇性忽快忽慢的声音属正常现象。

7. 机器工作时，与插座等带电物体保持一定的距离，使插头处于可触及的范围，并远离易燃易爆物品，同时电源插座接地线必须保持良好接地。

8. 如果在机器工作过程中停电（尤其是打浆后期至工作完成期间）请不要按下功能键进行工作，否则会造成电热器糊管或杯体糊锅、打浆时豆浆溅出或者机器长鸣报警故障。

9. 如果电源线损坏，必须到九阳公司售后服务部门购买专用电源线来更换。

10. 若制作豆浆时加入的水温较低，则制浆时间相应延长。

11. 若有坚硬食材推荐使用“干豆”程序制作。

12. 请勿将底座直接浸入水中。

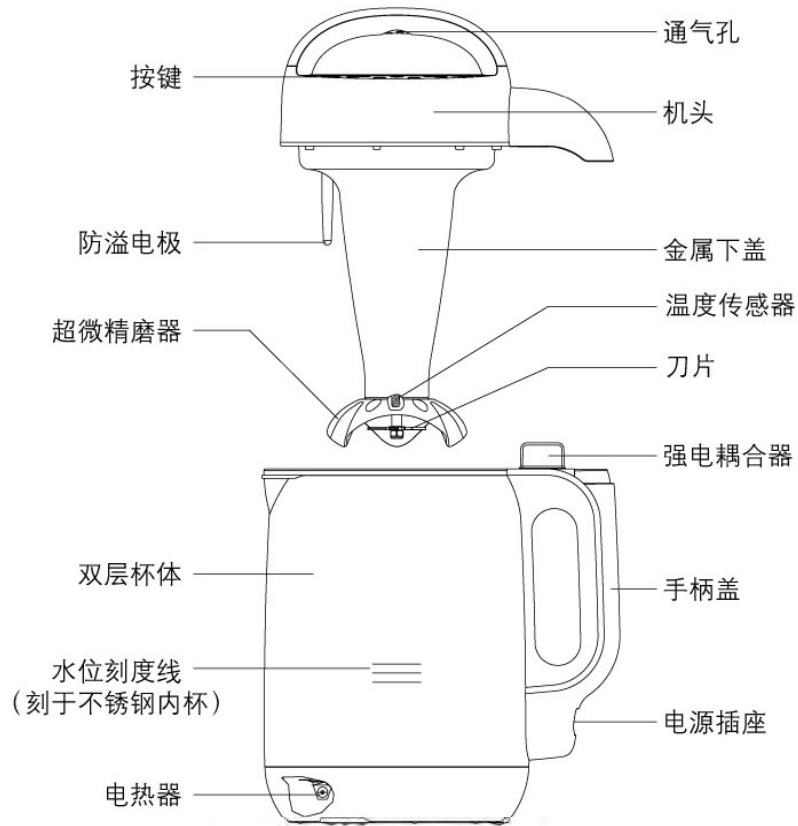
13. 制浆完毕后，由于全钢下盖温度较高，请勿直接用手触碰，以防烫伤。

14. 煮浆时杯体温度较高，请勿触摸，且将机器置于儿童不易触摸的地方，以免烫伤。

15. 请勿长时间连续制浆，否则电机有可能启动自动保护功能，电机暂时不工作，待电机完全冷却后才能正常使用。

使用完毕后请及时清洗，以免长时间搁置后不易清洗，清洗后的机头请不要放于杯体内，以免天气温度高而产生异味，请放置于通风的环境中。

## 第二章 部件及功能



注：上图仅供参考，具体产品外观及颜色以实物为准

**机头：**本机主要部件，内有电机、电脑板等部件。

**通气孔：**用于排出机头内潮气，清洗时注意不要从此处进水。

**电源插座：**用于插接电源线。

**按键：**按下“选择”键选择相应的功能程序，相应指示灯亮并闪烁，按“启动/取消”键启动相应制作程序。

**防溢电极：**用于检测豆浆沸腾，防止溢出。

**强电耦合器：**安全装置，提起机头后自动断强电。

**下盖：**符合食品卫生的优质不锈钢材料，用于安装主要部件等。

**电热器：**不锈钢材质，用于加热豆浆或其它饮品。

**超微精磨器：**符合食品卫生的优质不锈钢材料，用于配合刀片粉碎各种食材。

**刀片：**高硬度不锈钢材料，用于粉碎各种食材。

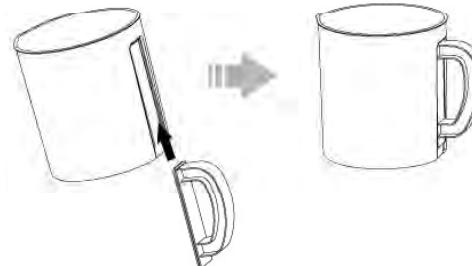
**双层杯体：**内杯采用符合食品卫生标准的优质不锈钢材料，用于盛放豆浆。外杯用于隔离不锈钢内杯，防止烫伤。

**水位刻度线：**水位标识（刻于不锈钢内杯），制作豆浆或者各类饮品时，应将黄豆或者其他物料放入杯体，然后加水至上下水位刻度线之间。

**温度传感器：**用于检测水温，当温度达到设定温度时电机启动。

### ● 过滤杯组装说明

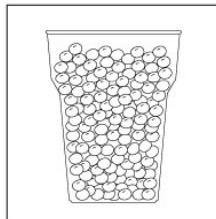
将过滤杯把手按图示箭头方向插入到过滤杯插槽内，用力推到位。



## 第三章 使用方法

### 一、豆浆制作方法

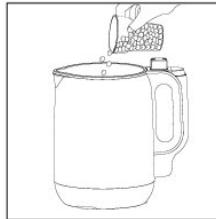
#### 1. 量取食材



用随机所配的干豆量杯按机型和功能量取食材。

注：在制作湿豆原磨、五谷时，量取好的干黄豆清洗干净后进行充分浸泡。（浸泡时间为北方地区春秋季节8-16小时，夏季6-10小时，冬季10-16小时；南方地区春夏季5-6小时，秋冬季8-9小时。）

#### 2. 杯体内加入食材



请将量取好的食材或浸泡好的豆子，清洗干净后，放入杯体内。（湿豆原磨功能请按食谱上湿豆量和水量进行添加，否则会产生糊管现象，影响制浆效果。）

#### 3. 杯体内加入清水



请将水加至上、下水位刻度线之间。（本机具有无水防干烧功能，如杯体内无水或水位过低，机器不会工作，以保证使用安全。）

#### 4. 制作豆浆



请将机头按正确的位置放入杯体中，插上电源线，指示灯全亮，按“选择”键选择相应功能程序，对应功能图形指示灯亮并闪烁，按“启动/取消”键启动相应制作程序。

#### 5. 制浆完成

机器按设定的程序进行多次打浆及充分熬煮后，电热器和电机停止工作，机器发出声光报警，提示豆浆已做好。拔下电源插头，即可准备饮用。

#### 6. 过滤豆浆（建议只使用于湿豆原磨、纯干豆功能）

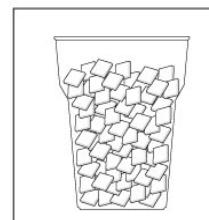


本机在制作（湿豆原磨、纯干豆）时，浆渣一起熬煮，营养释放更充分，用户可根据自己的喜好，采用随机附送的过滤网对豆浆进行过滤，可使口感更细腻。

上述饮品的制作过程采用微电脑自动控制，用时25分钟左右（中水位、水温23℃左右、额定电压220V~），用电不足0.2度，醇香滑口的豆浆等饮品即制作成功。

### 二、果酱功能使用方法（请勿用果酱功能做其他饮品，请勿用其他功能做果酱）

#### 1. 量取食材



用随机所配的干豆量杯按机型和功能量取食材。请将果蔬切成类似湿黄豆大小的块状。（请按食谱中相应配比操作）

#### 2. 杯体内加入食材



请将果蔬丁清洗干净后，放入杯体中。（食材均匀置于杯体底部）

### 3. 杯体内加入纯净水



请按食谱中的水量进行添加。由于果酱物料较多，可能会产生机头没有正确放置，请将杯体内配料尽量不要靠近刀片附近或者用力压机头保证机头放置到位。（本机具有无水防干烧功能，如杯体内无水或水位过低，机器不会工作，以保证使用安全。）

### 4. 制作果酱



请将机头按正确的位置放入杯体中，插上电源线，指示灯全亮，按“选择”键选择果酱，这时果酱功能对应图形指示灯亮并闪烁，按“启动/取消”键启动果酱制作程序。

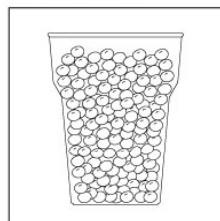
### 5. 制作完成

机器按设定的程序进行打浆后，电机停止工作，机器发出声光报警，提示果酱已做好。拔下电源插头，即可准备饮用。

上述饮品的制作过程采用微电脑自动控制，用时18分钟左右（中水位、水温23℃左右、额定电压220V~），香浓营养的饮品即制作成功。

## 三、奶茶功能使用方法

### 1. 量取食材



用随机所配的干豆量杯按机型和功能量取食材。（请按食谱中相应配比操作）

### 2. 杯体内加入食材



请将量取好的食材或浸泡好的豆子，清洗干净后，放入杯体内。

### 3. 杯体内加入清水



使用随机所配的干豆量杯，按食谱要求加入清水。（本机具有无水防干烧功能，如杯体内无水或水位过低，机器不会工作，以保证使用安全。）

### 4. 制作奶茶



请将机头按正确的位置放入杯体中，插上电源线，指示灯全亮，按“选择”键选择奶茶，这时奶茶功能对应图形指示灯亮并闪烁，按“启动/取消”键启动奶茶制作程序。

### 5. 制作完成

机器按设定的程序进行多次打浆及充分熬煮后，电热器和电机停止工作，机器发出声光报警，提示奶茶已做好。拔下电源插头，即可准备饮用。

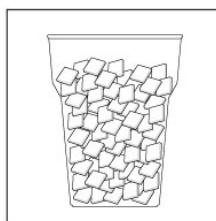
上述饮品的制作过程采用微电脑自动控制，用时25分钟左右（中水位、水温23℃左右、额定电压220V~），用电不足0.2度，醇香滑口的饮品即制作成功。

## 四、果汁功能使用方法

### (一)、果汁功能( 果汁功能具备只打浆不加热的功能)

● 为防止高温水制作果汁导致营养成分破坏和流失，水温高于80℃时，果汁功能程序不工作。

#### 1. 量取食材



用随机所配的干豆量杯按机型和功能量取食材。请将瓜果切成类似湿黄豆大小的块状。(请按食谱中相应配比操作。)

#### 2. 杯体内加入食材



请将食材洗干净后，放入杯体中。食材均匀置于杯体底部。

#### 3. 杯体内加入纯净水或牛奶



请按食谱中相应比例加入纯净水或牛奶至上、下水位刻度线之间。(本机具有无水防干烧功能，如杯体内无水或水位过低，机器不会工作，以保证使用安全。)

#### 4. 制作饮品



请将机头按正确的位置放入杯体中，插上电源线，指示灯全亮，按“选择”键选择果汁，这时果汁功能对应图形指示灯亮并闪烁，按“启动/取消”键启动果汁制作程序。

## 5. 制作完成

机器按设定的程序进行打浆后，电机停止工作，机器发出声光报警，提示果汁已做好。拔下电源插头，即可准备饮用。

上述饮品的制作过程采用微电脑自动控制，用时4分钟左右，果汁即制作成功。

特别提示：要想多次使用果汁功能时，最好每次之间要间隔10分钟以上，待电机冷却后再进行下一次工作，否则将影响电机使用寿命。

## 五、启动/取消功能、轻松洗使用方法

### 1. 启动/取消功能

豆浆（干豆、五谷、湿豆原磨）、果汁、奶茶、果酱及轻松洗都具有取消功能。请将机头按正确的位罝放入杯体中，插上电源线，指示灯全亮，按“选择”键，选择相应的功能程序，当选择的功能对应图形指示灯亮时，按“启动/取消”键，机器将自动启动相应的制作程序。如果想取消某功能，可在1分钟内按“启动/取消”键，可取消该功能，然后重新选择您需要的功能。

### 2. 轻松洗功能

制作饮品完成后，提出机头，用水将杯体内壁高位的饮品残渣冲去，加清水至上水位线，滴入一至两滴洗洁剂会使清洗效果更佳。加水完毕后，将机头按正确方式放入杯体中，插上电源线，指示灯全亮，选择“轻松洗”功能键，轻松洗图形指示灯亮，然后启动清洗程序。清洗结束时，机器发出声光报警，提示清洗已结束。拔下电源插头，用清水冲洗干净机头和杯体即轻松完成清洗。如在清洗过程中，1分钟内按“启动/取消”键可取消轻松洗功能。

## 六、按键操作的特殊说明

1. 初始通电的状态下，机器会发出“嘀”的提示音，功能指示灯全亮，按“选择”键选择相应的功能程序，对应功能指示灯和图形指示灯亮并闪烁，按“启动/取消”键启动相应制作程序，若在30秒内未按“启动/取消”键则机器自动启动该制浆程序。

2. 若在启动程序后1分钟内发现按键错误，可按“启动/取消”键进行取消，重新选择正确的按键来工作；若超过1分钟，则“启动/取消”

功能操作无效，若此时还未开始打浆，请拔下电源线，等待3-5分钟后插上电源线，选择正确的功能程序来工作，若已开始打浆，建议更换物料，重新开始制浆操作。

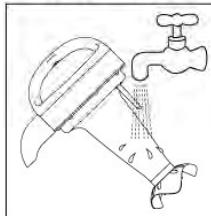
( 注意：制作豆浆时，如果未选择正确功能键，可能导致做出来的饮品口感不好，请选择正确的按键来操作。 )

## 七、各类饮品制作的特别说明：

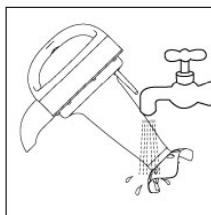
在制作各类饮品时请严格按照说明书中的制作方法及所建议的食材用量进行操作，否则可能会影响制作效果。

## 第四章 保养和维护

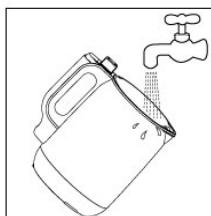
- 清洗：本机使用完毕后，请及时清洗，以备下次使用。



1. 机头：请用水轻轻洗去机头下部粘附的豆浆和其它粘附物，切勿将机头浸入水中，也不要用水清洗机头上部，以防止机头进水，发生短路现象。



2. 超微精磨器：请用清洁刷仔细清洗超微精磨器，注意一定要用清水冲洗干净，以免残留豆浆产生异味。



3. 杯体：请用清洁块仔细清洗杯体，将杯体内底部以及侧面清洗干净，以免残留的豆浆产生异味，切忌将杯体底座浸入水中。

4. 存放：请将本机存放在干燥的通风处。

5. 注意：豆浆机未正常完成工作程序时，请勿食用杯体内饮品。

## 第五章 产品安全指标

型号	额定电压	额定频率	净重	加热功率	电机功率	容量范围	长×宽×高 (mm)
DJ11B-D30EC	220V~	50Hz	2.1Kg	1000W	180W	700-1100mL	228x169x317

## 第六章 采用标准

企业标准：Q/3700YJJY002-2010

## 第七章 故障分析及排除

故障	原因说明	对策
指示灯不亮	机头没放正	重新放正机头
	电源线插头未插到底	电源线插头插到底
指示灯亮、机器不工作	未选择功能程序	选择相应的功能程序
	杯体内未加水或加水太少	加水至上、下水位线之间
	工作过程中出现长鸣报警	按正常工作步骤进行操作
	温度传感器故障	送当地售后服务部维修
电机工作不停	机头内进水	送当地售后服务部维修
电机不工作	电机使用时间过长，自动保护功能启动	断电1小时后再通电使用
加热不停	未放豆子或米	放豆或米
	机头内进水	送当地售后服务部维修
按键无反应	断电间隔短，系统未复位	断电3分钟后再通电使用
豆子或米打不碎	加水太少	加水至上、下水位刻度线之间
	电压过低	可用家用稳压器

故障	原因说明	对策
豆子或米打不碎	豆子浸泡时间短	加长浸泡时间(参见使用方法的泡豆标准时间)
	豆量太少或太多	按说明书要求加豆和其它原料
	机器自身故障	送当地售后服务部维修
	电机启动自动保护功能,不工作	断电1小时后再通电使用
溢锅	按错功能键	正确选择功能键
	豆子打不碎	参见“豆子打不碎”的处理方法
	豆浆太稀或加豆太多	按标准加豆
	加水过少	加水至上、下水位刻度线之间
	机器自身故障	送当地售后服务部维修
豆浆未煮熟, 提前报警	加水或其它原料过多	加水至上、下水位刻度线之间,按标准加料
糊锅	杯体未清洗干净	将杯体清洗干净
	加料太多	按标准加料
豆浆加工时间过长, 其它正常	电压过低	使用家用稳压器
	水温过低	使用温水
	选错功能程序	选择正确的功能程序
异常哨音	机器磨合	偶有哨音属正常情况
长鸣报警	未加食材或食材过少	按食谱添加食材
	纯净水制浆或不易起浆沫的食材太多	按照说明书操作
	加入水温过高	按照说明书操作
	杯体未加水	杯体内按要求加入物料和水
	电机启动自动保护功能,浆液不起浆沫	断电1小时后再通电使用

注：如机器问题用以上办法不能解决，请送当地售后服务部进行维修。  
以上内容如因型号或零部件的变更与实物不符，请以实物为准，恕不另行通知，敬请见谅！

### 功能、食谱参考

	产品型号	DJ11B-D30EC
	制浆容量	700-1100mL
	适用人数	2-3人
功能、食材量	经典五谷豆浆	干黄豆 $\frac{1}{2}$ 杯 (放在清水中充分浸泡), 干大米 $\frac{1}{5}$ 杯
	米润豆浆	干黄豆 $\frac{1}{2}$ 杯, 干大米 $\frac{1}{5}$ 杯
	黄豆红枣豆浆	干黄豆 $\frac{1}{2}$ 杯, 花生 $\frac{3}{5}$ 杯, 去核红枣10颗(掰碎)
	纯干豆	干豆豆浆
湿豆原磨	湿豆豆浆	700-900mL/干黄豆 $\frac{3}{5}$ 杯(放在清水中充分浸泡); 900-1100mL/干黄豆 $\frac{9}{10}$ 杯(放在清水中充分浸泡);
	芒果黄瓜汁	芒果3杯、黄瓜 $1\frac{1}{2}$ 杯、沙拉 $\frac{1}{10}$ 杯、纯净水4杯
	香滑可口奶昔	香蕉2杯、黄瓜2杯、鲜牛奶3杯、纯净水3杯
	猕猴桃香蕉冰沙	猕猴桃2杯, 香蕉丁2杯、冰水5杯
奶茶	绿茶豆奶	700-900mL/干黄豆 $\frac{3}{5}$ 杯(放在清水中充分浸泡)、绿茶1.5g约1杯底; 900-1100mL/干黄豆 $\frac{9}{10}$ 杯(放在清水中充分浸泡)、绿茶1.5g约1杯底;
	果酱	黄桃3杯、干银耳 $\frac{2}{5}$ 杯(放入水中浸泡)、白糖 $\frac{1}{5}$ 杯、柠檬1片、纯净水6杯

产品型号		DJ11B-D30EC	
制浆容量		700-1100mL	
适用人数		2-3人	
功能 、 食 材 量	果酱	猕猴桃酱	猕猴桃3杯、干银耳 $\frac{2}{5}$ 杯(放入水中浸泡)、白糖 $\frac{1}{5}$ 杯、柠檬1片、纯净水4杯
		香蕉果酱	香蕉4杯、白糖 $\frac{1}{5}$ 杯、纯净水6杯、柠檬1片

注：豆用量为干豆所需用量，请用本机所配量杯量取。

注：所有大块配料请切成类似湿黄豆大小。

注：黑豆、黑米、核桃仁、红枣、葡萄干等均属于不易起浆沫的食材，可能会引起豆浆机长鸣报警。

注：请严格按食谱配方进行配料，勿使用糯米。

#### 装箱明细

机头	杯体	电源线	清洁块	内托	说明书	合格证	保修卡
1	1	1	1	2	1	1	1
干豆量杯	过滤网	过滤杯把手		过滤杯		清洁刷	食谱
1	1	1		1	1	1	

(本说明书数据由九阳研发中心数据库提供)

01-11-1309-0051-A